

GREAT-MARTYR DEMETRIOS THE MYRRH-STREAMING & SIXTH SUNDAY OF LUKE

COMMEMORATION OF THE GREAT EARTHQUAKE
IN CONSTANTINOPLE IN 740

VENERABLE-MARTYR JOASAPH OF DIONYSIOU MONASTERY ON ATHOS

أبوليتيكيون القيامة باللحن الثالث

لِتَفْرَحِ السَّمَاوِيَّاتُ وَتَبْتَهِجِ الْأَرْضِيَّاتُ، لِأَنَّ الرَّبَّ صَنَعَ عِزًّا بِسَاعِدِهِ، وَوَطِئَ الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ، وَصَارَ بِكُرِّ الْأَمْوَاتِ، وَأُنْقَذْنَا مِنْ جَوْفِ الْجَحِيمِ، وَمَنَحَ الْعَالَمَ الرَّحْمَةَ الْعُظْمَى.

أبوليتيكيون لحدوث الزلزلة باللحن الثامن

يَا مَنْ يَنْظُرُ إِلَى الْأَرْضِ فَيَجْعَلُهَا تَرْتَعِدُ، أُنْقَذْنَا مِنْ وَعِيدِ الزَّلْزَلَةِ الرَّهيبِ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهَنَا وَأَرْسِلْ لَنَا مَرَامِحَكَ الْعَنِيَّةَ، بِشَفَاعَاتِ الْوَدَةِ إِلَهِهِ وَخَلِّصْنَا.

أبوليتيكيون للقديس ديمتريوس باللحن الثالث

يَا دِيمِثْرِيُوسَ بَكَ الْمَسْكُونَةِ * فِي الشَّدَائِدِ تَلْقَى الْمَعُونَةَ، * بِجَهَادِكَ قَهَرْتَ شُمُوحَ الْأُمَمِ. * فَلِلْهَاشِ ظَهَرْتَ مُرَوَّعًا، * وَفِي الْمِيدَانِ لِنِسْطَرٍ مُشْجَعًا. * لَا بَسَ الْجِهَادِ، * تَشْفَعُ بِنَا إِلَى الْمَسِيحِ * أَنْ يَمُنَحَ الْجَمِيعَ الرَّحْمَةَ الْعُظْمَى.

طروبارية رؤساء الملائكة باللحن الرابع

أَيُّهَا الْمُتَقَدِّمُونَ عَلَى الْجُنْدِ السَّمَاوِيِّينَ، نَتَوَسَّلُ إِلَيْكُمْ نَحْنُ غَيْرِ الْمُسْتَحَقِّينَ، حَتَّى إِنْكُمْ بِطَلِبَاتِكُمْ تَكْتَفُونَنَا بِظِلِّ أُنْجِيَةِ مَجْدِكُمُ الْلَاهِيُولِي، حَافِظِينَ إِيَّانَا نَحْنُ الْجَائِثِينَ وَالصَّارِخِينَ بِغَيْرِ قُتُورٍ: أُنْقَذُونَا مِنَ الشَّدَائِدِ، بِمَا أَنْكُمْ رُؤَسَاءُ مَرَاتِبِ الْقَوَاتِ الْعُلْوِيَّةِ.

قنداق السيدة باللحن الثاني

يَا شَفِيعَةَ الْمَسِيحِيِّينَ غَيْرِ الْخَازِيَةِ، الْوَسِيطَةَ لَدَى الْخَالِقِ غَيْرِ الْمَرْدُودَةِ، لَا تُعْرِضِي عَنْ أَصْوَاتِ طَلِبَاتِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ، بَلْ تَدَارِكِينَا بِالْمَعُونَةِ بِمَا أَنْكَ صَالِحَةٌ، نَحْنُ الصَّارِخِينَ إِلَيْكَ بِإِيمَانٍ: بَادِرِي إِلَى الشَّفَاعَةِ وَأَسْرِعِي فِي الطَّلَبَةِ، يَا الْوَدَةَ إِلَهِ، الْمُتَشَفِّعَةَ دَائِمًا بِمُكْرَمِيكِ.

الرسالة

يَفْرَحُ الصِّدِّيقُ بِالرَّبِّ. اسْتَمِعْ يَا إِلَهُ لَصَوْتِي.

فَصْلٌ مِنْ رِسَالَةِ الْقَدِّيسِ بُولْسِ الرِّسُولِ الثَّانِيَةِ إِلَى تِيمُوثَاوَسَ

يَا وَلَدِي تِيمُوثَاوَسَ، تَقَوَّ فِي الْبَيْعَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. وَمَا سَمِعْتَهُ مِنِّي لَدَى شُهُودٍ كَثِيرِينَ، اسْتَوْدِعْهُ أَنْاسًا أَمْنَاءَ أَكْفَاءَ لِأَنْ يُعَلِّمُوا آخَرِينَ أَيْضًا. اخْتَمِلِ الْمَشَقَّاتِ كَجُنْدِيٍّ صَالِحٍ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. لَيْسَ أَحَدٌ يَتَجَنَّدُ فَيَرْتَبِكُ بِهَمُومِ الْحَيَاةِ، وَذَلِكَ لِإِرْضَى الَّذِي جَنَّدَهُ. وَأَيْضًا، إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُجَاهِدُ، فَلَا يَنَالُ الْإِكْلِيلَ مَا لَمْ يُجَاهِدْ جِهَادًا شَرِّعِيًّا. وَيَجِبُ أَنْ الْحَارِثُ الَّذِي يَتَعَبُ أَنْ يَشْتَرِكَ

فِي الْأَثْمَارِ أَوَّلًا. إِفْهَمَ مَا أَقُول. فَلْيُؤْتِكَ الرَّبُّ فَهْمًا فِي كُلِّ شَيْءٍ. أَذْكُرُ أَنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، الَّذِي مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ، قَدْ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ عَلَى حَسَبِ إِنْجِيلِي. الَّذِي أَحْتَمِلُ فِيهِ الْمَشَقَّاتِ حَتَّى الْقُبُودِ كَمُجْرِمٍ، إِلَّا أَنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ لَا تَقِيدُ. فَلِذَلِكَ أَنَا أَصْبِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِنْ أَجْلِ الْمُخْتَارِينَ، لِكَيْ يَحْصُلُوا هُمْ أَيْضًا عَلَى الْخَلَاصِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، مَعَ الْمَجْدِ الْأَبَدِيِّ.

الإِنْجِيل

فصلٌ شَرِيفٌ مِنْ بَشَارَةِ الْقَدِيسِ لَوْقَا الْإِنْجِيلِيِّ الْبَشِيرِ

فِي ذَلِكَ الْوَقْتُ، سَارَ يَسُوعُ إِلَى كُورَةِ الْجَدْرِ بَيْنَ الَّتِي هِيَ مُقَابِلُ الْجَلِيلِ. وَلَمَّا خَرَجَ إِلَى الْأَرْضِ اسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمَدِينَةِ كَانَ فِيهِ شَيَاطِينٌ مُنْذُ زَمَانٍ طَوِيلٍ، وَكَانَ لَا يَلْبَسُ ثَوْبًا، وَلَا يُقِيمُ فِي بَيْتٍ، بَلْ فِي الْقُبُورِ. فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ صَرَخَ وَخَرَّ لَهُ، وَقَالَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مَا لِي وَلكَ يَا يَسُوعُ ابْنُ اللَّهِ الْعَلِيِّ؟ أَطْلُبُ مِنْكَ أَنْ لَا تُعَذِّبَنِي!» لِأَنَّهُ أَمَرَ الرُّوحَ النَّجِسَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْإِنْسَانِ. لِأَنَّهُ مُنْذُ زَمَانٍ كَثِيرٍ كَانَ يَخْطِفُهُ، وَقَدْ رُبُّ بِسَلَّاسِلٍ وَفُيُودٍ مَحْرُوسًا، وَكَانَ يَقْطَعُ الرُّبُطَ وَيُسَاقُ مِنَ الشَّيْطَانِ إِلَى الْبَرَارِي. فَسَأَلَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَا اسْمُكَ؟» فَقَالَ: «لَجُنُونٍ». لِأَنَّ شَيَاطِينَ كَثِيرَةً دَخَلَتْ فِيهِ. وَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ لَا يَأْمُرَهُمْ بِالذَّهَابِ إِلَى الْهَوَايَةِ. وَكَانَ هُنَاكَ قَطِيعُ خَنَازِيرَ كَثِيرَةٍ تَرَعَى فِي الْجَبَلِ، فَطَلَبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَأْذَنَ لَهُمْ بِالذَّخُولِ فِيهَا، فَأَذِنَ لَهُمْ. فَخَرَجَتِ الشَّيَاطِينُ مِنَ الْإِنْسَانِ وَدَخَلَتْ فِي الْخَنَازِيرِ، فَانْدَفَعَ الْقَطِيعُ مِنْ عَلَى الْجُرْفِ إِلَى الْبَحِيرَةِ وَاخْتَنَقَ. فَلَمَّا رَأَى الرُّعَاةَ مَا كَانَ هَرَبُوا وَذَهَبُوا وَأَخْبَرُوا فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الضُّبَاعِ، فَخَرَجُوا لِيَرَوْا مَا جَرَى. وَجَاءُوا إِلَى يَسُوعَ فَوَجَدُوا الْإِنْسَانَ الَّذِي كَانَتْ الشَّيَاطِينُ قَدْ خَرَجَتْ مِنْهُ لَاسِيًا وَعَاقِلًا، جَالِسًا عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ، فَخَافُوا. فَأَخْبَرَهُمْ أَيْضًا الَّذِينَ رَأَوْا كَيْفَ خَلَصَ الْمَجْنُونُ. فَطَلَبَ إِلَيْهِ كُلُّ جُمُهورِ كُورَةِ الْجَدْرِ بَيْنَ أَنْ يَذْهَبَ عَنْهُمْ، لِأَنَّهُ اعْتَرَاهُمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ. فَدَخَلَ السَّفِينَةَ وَرَجَعَ. أَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي خَرَجَتْ مِنْهُ الشَّيَاطِينُ فَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ، وَلَكِنْ يَسُوعَ صَرَفَهُ قَائِلًا: «ارْجِعْ إِلَى بَيْتِكَ وَحَدِّثْ بِكُمْ صَنَعَ اللَّهِ بِكُمْ». فَمَضَى وَهُوَ يُنَادِي فِي الْمَدِينَةِ كُلِّهَا بِكُمْ صَنَعَ بِهِ يَسُوعَ.

ملاحظة بخصوص تناول القربان المقدس

إن مفهومنا لتناول القربان يعني عمومية المشاركة فيه لذوي العقيدة الواحدة، إلا إن المشاركة في سر القربان المقدس هنا تقتصر على أعضاء الكنائس الأرثوذكسية والذين يحضرون أنفسهم بالصلاة والصوم والاعتراف منذ فترة قريبة وعلى كل حال، فإننا ندعو الجميع للمشاركة في الخبز المقدس الذي يوزع عند إنتهاء مراسيم القداس.

الرجاء مراجعة الكاهن إذا رغبت أن تصبح عضواً في الكنيسة الأرثوذكسية.